

# Licenční smlouva nakladatelská

Smluvní strany:

## 1. Masarykova univerzita

se sídlem Žerotínovo nám. 617/9, 601 77 Brno  
IČO: 00216224, DIČ: CZ 00216224  
veřejná vysoká škola, nezapisuje se do obchodního rejstříku  
bankovní spojení: xxxx

### Filozofická fakulta

kontaktní adresa: Arne Nováka 1/1, 602 00 Brno  
zastoupená doc. Mgr. Irenou Radovou, Ph.D., děkankou Filozofické fakulty Masarykovy univerzity  
(dále jen „Poskytovatel“)

a

## 2. Togga, spol. s.r.o.

se sídlem Radlická 2343/48, 150 00 Praha 5  
IČ: 25338650, DIČ: CZ25338650  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp.zn. C 89666  
zastoupena Dušanem Neumahrem, jednatelem společnosti  
bankovní spojení: xxxx

(dále jen „Nabyvatel“),

kteří uzavírají v souladu s ustanovením § 2358 zákona č. 89/2012 Sb. občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, tuto licenční smlouvu nakladatelskou:

## I.

### Předmět a účel smlouvy

1. Dílem se v této smlouvě rozumí dokončené autorské dílo, které je českým jazykovým překladem historického vědeckého spisu s názvem **Bernard de Fontenelle, „Výbor z díla“**, s rozsahem 150 (slovy stopadesát) normostran, jehož překladatelkou je xxxx a editorem xxxx, zaměstnanci Masarykovy univerzity.  
(dále jen „Dílo“ či „Díla“).
2. Dílo je publikačním výstupem grantového projektu reg. č. 20-01948S, kterému byla poskytnuta finanční podpora Grantovou agenturou ČR.
3. Poskytovatel prohlašuje, že Dílo je dílem zaměstnaneckým ve smyslu ustanovení § 58 zákona č. 121/2000Sb., autorského zákona, ve znění pozdějších předpisů, a je vykonavatelem majetkových autorských práv k Dílům.
4. Účelem této smlouvy je upravit vzájemná práva a povinnosti Smluvních stran při užití Díla v podobě knižní publikace a náklady spojené s publikací Díla.

## II.

### Licence

1. Poskytovatel uděluje Nabyvateli výhradní oprávnění k výkonu práva Dílo užit v původní nebo zpracované či jinak změněné podobě (včetně jeho překladů), a to všemi způsoby užití Díla známými v době uzavření smlouvy, zejména rozmnožováním, rozšiřováním a sdělováním Díla veřejnosti, samostatně nebo v souboru anebo ve spojení s jiným dílem, územně neomezené, množství omezené v počtu 400 kusů.
2. Licence se uděluje na dobu určitou, a to do 31. 12. 2025.
3. Nabyvatel má právo rozšiřovat rozmnoženiny Díla zhotovené v době trvání licence, za účelem doprodání výtisků, i po ukončení doby trvání této smlouvy, a to v rozsahu sjednaného nákladu dle čl. II. odst. 1 výše.

4. Poskytovatel souhlasí se zařazením Díla do specializovaných vědeckých plnotextových, bibliografických a abstraktových databází dle uvážení Nabyvatele; za tímto účelem bude provozovateli takových databází poskytnuta Nabyvatelem podlicence v příslušném a nezbytném rozsahu.
5. Nabyvatel je povinen licenci využít.
6. Nabyvatel není oprávněn jemu udělenou licenci nebo její část postoupit třetí osobě, ledaže by mu k tomu Poskytovatel udělil písemný souhlas.

### III.

#### Odměna za Licenci

Poskytovatel poskytuje Nabyvateli Licenci bezúplatně.

### IV.

#### Předání Díla

1. Poskytovatel se zavazuje dodat Nabyvateli rukopis Díla nejpozději do 31. 3. 2023.
2. Rukopis Díla bude předán Nabyvateli odesláním na emailovou adresu: xxxx v podobě elektronického dokumentu ve formátu word.
3. Kontaktní osobou Poskytovatele ve věci předání Díla a jeho zhotovení je: xxxx, tel. xxxx, email: xxxx.
4. Kontaktní osobou Nabyvatele ve věci předání Díla a jeho zhotovení je: xxxx, tel. xxxx, email: xxxx.

### V.

#### Další ujednání

1. Nabyvatel se zavazuje obstarat redakční práce, recenzní posudky, grafickou úpravu, reprodukci, obálku, typografii, předtiskovou přípravu, tisk, tiskovou produkci a dopravu publikací, které jsou předmětem Díla.
2. Veškeré náležitosti technické i grafické podoby Díla, a to i před jejich zveřejněním, jakož i náležitosti případných doprovodných textů, jsou předmětem dohody smluvních stran.
3. Na základě dohody smluvních stran musí být zachovány tyto základní technické parametry tisku:

<b>Počet vydání</b>	jedno	<b>Počet výtisků</b>	400 kusů
<b>Počet stran</b>	dle čl. I odst. 1	<b>Druh vazby</b>	V8, kulatý hřbet, s přebalem
<b>Formát</b>	167×234	<b>Barevnost</b>	obálka 5/0; blok 1/1

4. V rámci editorských a redakčních prací či recenzního řízení je Poskytovatel oprávněn na Dílu provést autorské korektury, jejichž zapracování potvrdí prostřednictvím e-mailové zprávy zaslané na kontaktní e-mailovou adresu Nabyvatele.
5. Kontrola průběhu prací zhotovení publikací bude vykonávána dle potřeb Poskytovatele prostřednictvím kontaktní osoby uvedené v čl. IV. smlouvy. Nabyvatel se zavazuje předkládat Poskytovateli na jeho žádost písemné informace o průběhu a obsahu prací v rámci zhotovení publikace, a to nejpozději do 5 pracovních dnů od doručení žádosti Poskytovatele, která může být učiněna a doručena i prostřednictvím e-mailu.
6. Nabyvatel je povinen opatřit rozmnoženiny Díla na obvyklém místě doložkou výhrady autorského práva obsahující značku © údaj o nositeli autorského práva, rok prvního užití Díla. Tato výhrada zní takto: © Masarykova univerzita, 2023.
7. Nabyvatel se zavazuje zahájit rozšiřování Díla formou prodeje nejpozději dne 31. 8. 2023. Závisí-li splnění této povinnosti Nabyvatele na poskytnutí součinnosti autorů publikace, není Nabyvatel v prodlení s výrobou nebo rozšiřováním publikace po dobu, po kterou trvalo prodlení autorů s předáním výsledku jejich nezbytné součinnosti.
8. Nabyvatel se zavazuje bezodkladně informovat Poskytovatele prostřednictvím kontaktní osoby stanovené čl. IV odst. 3 smlouvy o vydání Díla, počtu vydaných, případně dotiskovaných výtisků, a jejich doporučené maloobchodní ceně.
9. Nabyvatel poskytne zdarma Poskytovateli autorské výtisky v počtu 20 výtisků, ve lhůtě nejpozději do 30 dnů po vydání publikací doručením na kontaktní adresu Poskytovatele. Náklady na dopravu

jdou k tíži Nabyvatele. Závisí-li splnění této povinnosti Nabyvatele na poskytnutí součinnosti autorů publikace, není Nabyvatel v prodlení s doručením autorských výtisků po dobu, po kterou trvalo prodlení autorů s předáním výsledku jejich nezbytné součinnosti.

10. Nabyvatel odvede povinné výtisky Díla a splní nabídkovou povinnost dle zákona č. 37/1995 Sb.
11. Nabyvatel je v rámci vydání a rozšiřování díla povinen postupovat tak, aby nedošlo k ohrožení či poškození dobrého jména Poskytovatele.
12. Poskytovatel i Nabyvatel souhlasí s tím, že k Dílu bude od jeho zveřejnění činěna veřejná nabídka na uzavření licenční smlouvy ve smyslu § 2371 Občanského zákoníku formou tzv. veřejných licencí, s odkazem na veřejně dostupné licenční podmínky Creative Commons CC BY-NC-ND 4.0.

## **VI.**

### **Finanční příspěvek**

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout Nabyvateli finanční příspěvek na vydání Díla specifikovaného v čl. I odst. 1 písm. ve výši 99.000,-- Kč včetně DPH. Takto sjednaný příspěvek je nejvyšší přípustný. Kalkulace celkových nákladů na vydání Díla je přílohou této smlouvy jako její příloha č. 1.
2. Poskytovatel se zavazuje uhradit částku dle čl. VI. odst.1 této smlouvy na základě faktury vystavené Nabyvatelem ke dni účinnosti této smlouvy, který je datem uskutečnění zdanitelného plnění. Faktura je splatná ve lhůtě 14 dnů ode dne jejího doručení na kontaktní adresu Poskytovatele.
3. Faktura předložená Nabyvatelem bude splňovat veškeré zákonné a smluvené náležitosti, zejména:
  - náležitosti daňového dokladu dle § 26 a násl. zákona č. 350/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty,
  - náležitosti daňového dokladu stanovené v zákoně č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
  - uvedení informace o lhůtě splatnosti,
  - uvedení údajů bankovního spojení Poskytovatele.
4. Poskytovatel si vyhrazuje právo vrátit fakturu Nabyvateli bez úhrady, jestliže tato nebude splňovat požadované náležitosti. V tomto případě bude lhůta splatnosti faktury přerušena a nová 14denní lhůta splatnosti bude započata po doručení opravené faktury. V takovém případě není Poskytovatel v prodlení s úhradou příslušné částky, na kterou faktura zní.

## **VII.**

### **Vzájemné poskytování informací**

Smluvní strany jsou povinny se s předstihem vzájemně informovat o veškerých skutečnostech, které by mohly být významné pro plnění závazků Smluvních stran vyplývajících z této smlouvy, a to vždy neprodleně poté, co se takovou skutečností některá ze smluvních stran dozví. Smluvní strany si přitom jsou vědomy toho, že neučiní-li tak, odpovídají za újmu, která by porušením této právní povinnosti vznikla.

## **VIII.**

### **Smluvní pokuty**

1. Pro případ prodlení Nabyvatele se splněním povinností sjednané čl. V odst. 7 ve stanovené lhůtě, je Nabyvatel povinen zaplatit smluvní pokutu ve výši 600,- Kč (slovy šest set korun českých) za každý i započatý den prodlení Nabyvatele se splněním této povinnosti. Tím není dotčen nárok Poskytovatele na náhradu škody vzniklé v důsledku porušení uvedené povinnosti.
2. Pro případ prodlení Nabyvatele se splněním povinností sjednané čl. V odst. 9 ve stanovené lhůtě, je Nabyvatel povinen zaplatit smluvní pokutu ve výši 600,- Kč (slovy šest set korun českých) za každý i započatý den prodlení Nabyvatele se splněním této povinnosti. Tím není dotčen nárok Poskytovatelů na náhradu škody vzniklé v důsledku porušení uvedené povinnosti.

## **IX.**

### **Trvání smlouvy**

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu trvání licence sjednanou v čl. II. smlouvy.

2. Nabyvatel je oprávněn od smlouvy odstoupit v případě podstatného porušení smlouvy Poskytovateli.
3. Poskytovatel je oprávněn od smlouvy odstoupit pro případ:
  - podstatného porušení smlouvy Nabyvatelem,
  - Nabyvatel ne zahájí rozšiřování Díla ve lhůtě sjednané dle čl. V odst. 7 této smlouvy,
  - v případě zahájení insolvenčního řízení s Nabyvatelem.
4. Odstoupení od smlouvy musí být provedeno písemně, jinak je neplatné. Odstoupení od smlouvy je účinné doručením písemného oznámení o odstoupení od smlouvy druhé ze smluvních stran.

## **X.**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti zveřejněním v Registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv.
2. Smluvní strany se dohodly, že smlouvu zašle správci registru smluv k uveřejnění Poskytovatel.
3. Jednotlivé přílohy tvoří nedílnou součást smlouvy.
4. Smlouva může být měněna nebo doplňována pouze vzestupně číslovanými písemnými dodatky.
5. Souhlas postoupené smluvní strany k převodu práv a povinností ze smlouvy nebo z její části třetí osobě lze udělit pouze písemně.
6. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatným nebo neúčinným, nezpůsobuje to neplatnost ani neúčinnost ostatních ustanovení této smlouvy a otázky, které jsou předmětem takového ustanovení neplatného nebo neúčinného, budou posuzovány podle úpravy obsažené v obecně závazných právních předpisech, které svým účelem nejlépe odpovídají předmětu úpravy ustanovení neplatného nebo neúčinného.
7. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každý z účastníků obdrží jedno vyhotovení.
8. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly a že je jim její obsah jasný a srozumitelný.

V Brně dne

V Praze dne

---

doc. Mgr. Irena Radová, Ph.D.  
Děkanka  
Filozofické fakulty Masarykovy univerzity  
za Poskytovatele

---

Dušan Neumahr  
jednatel  
za Nabyvatele